

## · 政治之部 ·

### 周恩来总理訪問蒙古

中华人民共和国和蒙古人民共和國友好互助條約.....	( 1 )
中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府聯合聲明.....	( 1 )
蒙古人民共和国部长會議主席席澤登巴爾在烏蘭巴托機場上的歡迎詞.....	( 3 )
周恩来总理在烏蘭巴托機場上的講話.....	( 3 )
蒙古人民共和国部长會議主席席澤登巴爾在歡迎周恩来的國宴上的 讲话.....	( 4 )
周恩来总理在蒙古人民共和国部长會議舉行的國宴上的講話.....	( 5 )
蒙古人民共和国部长會議主席席澤登巴爾在烏蘭巴托市蒙中友誼集會上 的講話.....	( 6 )
周恩来总理在烏蘭巴托市蒙中友誼集會上的講話.....	( 8 )
中蒙兩國友好互助關係的新發展(人民日报社論).....	( 9 )

### 悼念林伯渠同志

中国共产党中央委员会訃告.....	( 10 )
中共中央总书记邓小平代表中国共产党中央委员会在首都各界人民公祭 林伯渠同志大会上的悼詞.....	( 10 )

### 第二届全国人民代表大会第二次會議

全国人民代表大会代表及列席人員在大会討論中的發言(續完)	
事實回答了插秧能不能机械化.....	馬廷士(11)
插秧机給稻区人民带来了幸福.....	黃榮(12)
沈阳市前进人民公社在胜利前进.....	高鳳琴(13)
以“大”“公”“社”破“小”“私”“資”.....王光英 朱繼善 朱夢蘇 吳繼山	周叔弢(15)
在街道生产实践中改造思想.....	張為炳(16)
重庆市工商业者投入了技术革命运动.....	趙松立 王文彬(18)
工商业者要自己掌握自己的命运.....	劉源芝(19)
工商业者要堅決靠黨，努力自我改造，一心一意 为社会主义服务!.....	郭棣活 邓文釗 黃濬 陳秋安(20)
決不服老.....	賀升平(22)
改造很不够，一定“顧一头” 形勢無限好，堅決“一邊倒”.....	韓望堯 金(23)
努力作好電力工业的科学技术研究工作.....于開泉 毛鶴年 徐士高	覃修典、 楊定安 鮑國寶 孫保基 黃育賢(24)
把技术革新和技术革命与党的教育方針結合起来.....	竺良甫(25)
四川科协是怎样开展群众性科学技术活动的.....	劉承釗(26)
稷山县的卫生红旗越擦越高.....	楊自秀(28)
开展群众性的防治沙眼、防治盲人工作.....	石增榮(29)
广西人民送走了“蝗鬼”.....黃征 叶培 覃波(31)	

党的中兽医政策的胜利	蒋次升(31)
乘胜前进再夺煤炭高产	崔德錫(32)
煤矿技术革命的主攻方向	费广泰 廖观祥 王恒武 风冠綏(34)
结束煤矿“用木山换煤山”的历史	刘九学(35)
誰說札鋼不能自動化	劉長福(36)
不断革命多造鍛械机械	錢嘉光(37)
加速推广炼钢新技术	周志宏(38)
永远作技术革新的尖兵	李福祥(39)
大搞机电设备成套供应，保証生产建設持續跃进	何俱(40)
华侨踊跃投资 参加祖国建設	黃長水 尤揚祖 王源兴 蔡美厚 黃洁 楊闊城(42)
培养归国华侨学生成为有政治觉悟有文化的劳动者	
侨乡的变化	張國基 吳桓興 庄希泉 伍禪 楊新容(44)
只有通过友好协商才能真正解决华侨双重国籍問題	梁金山(46)
宁夏回族自治区人財兴旺	吳益修 謝南光 陳宗基(46)
新疆维吾尔族、哈薩克族的文字改革	馬玉槐(47)
各族工商业者必須跟着共产党走	安尼瓦爾·賈庫林 祖毛·哈的爾 色里曼(48)
跟着共产党走 听毛主席的話 保証不会有錯	牙合甫大毛拉(49)
“風沙灘”变成“小江南”	王春才(50)
中国佛教的新气象	馬豫真(51)
反帝斗争的又一重大胜利	喜鶴嘉錯(52)
一心跟着共产党走	李維光 胡文耀(53)
工商业者要通过实践改造思想	張繼生(54)
旧知识分子要对自己进行根本改造	劉國鈞 張敬礼(55)
科学工作者联合起来 以大协作的精神 爭取在短期内登上世界科学的高峰	周北峰(56)
爭取“辞海”的高度水平	竺可楨 錢崇澍 錢學森 貝時璋 趙忠堯 童第周 劉崇樂 朱洗 蔡運昌 張文裕 郭永懷 董聿茂 王季午 陸士嘉 顧功叙(57)
经济科学研究工作赶上时代	王亞南(58)
爭取“辞海”的高度水平	舒新城(59)
鋼鐵“小洋群”的威力越来越大	孫德和(61)
老厂換新裝 “老兵換新槍”	唐立言(63)
采煤方法大革命的日子来到了	王德滋(64)
向更高的目标迈进	顧敬心(66)
銅鐵戰績捷成波 巴山蜀水閃金光	張文金(67)
树雄心 立壯志 多出煤 出好煤	崔国山(68)
鐵路設計工作大顯技术革新	雷從民(69)
技术人員要为技术革命做更多的工作	石志仁(71)
上海的自动化“一条龙”	王性堯 史惠康 劉念義 潘蒂因 魏如(72)
設計方法大革命 設計工作大跃进	楊廷寶(74)
軍民关系水乳交融	程远茂(75)
社办工业改变了农村面貌	金肇野(76)
农业“八字宪法”的胜利	鄧國章(78)
从蜀山看红日东升	陳藻南(79)
稻区人民的願望实现了	邱清華(80)

支援边疆就是支援全国社会主义建設	李明灝(81)
农业“八字宪法”带来了水稻丰收	刘盛田(83)
视察青岛的见聞	王沟才 刘同誥 張公制 張璽 朱树屏(84)
“点、線、面”相结合 大办职工工业余教育	李宗林(86)
临汝的猪八个月增长十一倍	刘名榜(87)
农业中学越办越好办越多	張秀熟(88)
农业中学已在农村扎根	刘永生 郑依卿 周菊珍(90)
毛泽东思想的旗帜就是胜利的旗帜	楊鍾健(91)
从“不得不改造”到认识“必須改造”	張天放(92)
思想改造还須快馬加鞭	彭迪先 田一平 金錫如(93)
工商業者只有坚决擁護共产党才有光明前途	王少岩 刘漱清 董仁明(94)
土洋并举大搞木材综合利用	侯振亞(96)
高速度发展化学工业	林文彪(97)
土洋结合发展缩焦化学工业	李恩业(97)
企业管理怎样适应生产高速度发展的要求	田景琦(98)
大速港的运输一条龙	王玉吉(100)
把邮件送得更快更准	罗淑珍(102)
裝卸机械化和水泥造船	張文治(104)

### 庆祝“六一”国际儿童节

全国妇女联合会等八个团体关于庆祝“六一”国际儿童节的联合通知	(105)
儿童工作者的光荣职责	宋庆龄(106)
高举毛泽东思想的红旗，培养共产主义接班人	李德全(107)
少年先锋队是少年儿童学习共产主义的学校	王偉(108)
更好地培养共产主义接班人(人民日报社論)	(109)

### 关于在印度尼西亚的华侨問題

中华人民共和国驻雅加达总領事館发言人关于印度尼西亚有关当局武力 劫持我国政府派去接侨的大宝康輪事件的声明(摘要)	(111)
中华人民共和国驻印度尼西亚大使館发言人关于印度尼西亚三馬林达軍 事当局强行扣禁我國駐馬辰領事江燕事件的声明	(112)
中华人民共和国驻印度尼西亚大使館关于严重抗議印度尼西亚有关当局 武力劫持我国政府派去接侨的大宝康輪的事件給印度尼西亚共和国 外交部的照会	(113)
中华人民共和国驻印度尼西亚大使館关于严重抗議印度尼西亚三馬林达 軍事当局武力扣禁我國駐馬辰領事江燕的事件給印度尼西亚共和国 外交部的照会	(114)
印度尼西亚有勢力集团所策动的反华排华活动日益变本加厉	(115)
印度尼西亚人民热情送别归国华侨	(118)

### · 經 济 之 部 ·

大跃进的高速度和有计划的按比例是辩证的統一(人民日报社論)	(119)
把六月变为大幅度的高产月(人民日报社論)	(121)

### 技术革新和技术革命

坚持把新技术用到生产中去(人民日报社論)	(122)
----------------------	-------

## 工业·交通·基本建設

建筑业技术革命的一个榜样(人民日报社論).....	(123)
增产优质紙(人民日报社論).....	(123)
用革命的办法大造鐵雜板(人民日报社論).....	(124)
全面大办拖脚运输(人民日报社論).....	(125)
同王天祥汽車賽跑(人民日报社論).....	(126)
郵電部門技术革命的任务.....	人民日报評論員(126)

## 农 业

为一切耕地全面增产而斗争(人民日报社論).....	(127)
棉花一定要全苗密植(人民日报社論).....	(128)
在发展畜牧业中推广“百母百仔”运动(人民日报社論).....	(129)
畜牧业必須高速度发展(人民日报社論).....	(130)
高速度发展蚕茧生产(人民日报社論).....	(121)

## 財 貨 · 穀 食

中共中央政治局委员、国务院副总理李先念在全国財貿部門技术革新和 技术革命表演大会上的讲话(摘要).....	(181)
大搞群众运动 大搞技术革命 加快財貿工作的跃进步伐.....	馬 明 方(182)
把財貿部門技术革命运动推向新高潮(人民日报社論).....	(134)
新形势下財貿工作的几个問題.....	馬 明 方(135)
財貿工作的群众运动.....	楊 易 辰(139)
商业部門的新任务(人民日报社論).....	(142)
农村粮食工作的一面紅旗(人民日报社論).....	(144)

## · 文 化 之 部 ·

### 教 育

中共中央关于推广注音識字的指示.....	(145)
附:山西省委关于在全省推广万荣县注音識字經驗爭取提前使山西 成为无盲省向中央的报告.....	(146)
大力推广注音識字 爭取提前扫除文盲(人民日报社論).....	(147)

## · 国 际 之 部 ·

### 裁軍和禁止原子武器問題

赫魯曉夫就全面彻底裁軍問題致各國政府首腦的信.....	(149)
苏联政府关于全面彻底裁軍條約基本条款的建議.....	(150)
赫魯曉夫答記者問.....	(153)
中华人民共和国政府关于支持苏联政府新的裁軍建議的声明.....	(154)
加强人民斗争，保障世界和平(人民日报社論).....	(154)
美国蓄意逃避裁軍.....	人民日报評論員(155)

### 国 际 关 系

威胁世界和平的两个战争策源地.....	鍾 心 青(156)
击破美国在亚洲新的战争阴谋(人民日报社論).....	(160)

## 反对日美军事同盟条约

- 日本共产党总书记宗本显治谈日本人民当前的斗争.....(161)  
日本共产党中央委员会干部会发表声明要求解散国会成立临时政府并  
举行大选.....(162)  
英勇的日本人民坚持斗争(人民日报社论).....(162)  
对美日反动派的当头棒喝(人民日报社论).....(163)

## 关于南朝鲜人民的爱国正义斗争

- 朝鲜劳动党中央委员会为迎接朝鲜解放十五周年发表的告全体朝鲜  
人民书(摘要).....(164)  
朝鲜全国和平会议给全世界爱好和平人民的呼吁书(摘要).....(165)  
李承晚垮台后一个多月来南朝鲜人民继续为摧毁美国及其走狗的统治而斗争.....(166)  
新的斗争开始了.....人民日报評論員(167)

## 世界和平民主运动

- 世界和平理事会主席团在斯德哥尔摩会议上发表的声明.....(167)  
中国代表郑森禹在世界和平理事会主席团斯德哥尔摩会议上的讲话.....(168)

## 社会主义国家

- 苏联国防部部长馬利諾夫斯基发布命令:社会主义国家領空如受侵犯,  
就打击侵略飞机起飞的基地.....(170)  
烏布利希在德意志民主共和国人民議院宣讀政府关于农业生产合作社  
发展情况的声明.....(170)  
社会主义在德国土地上的巨大胜利.....人民日报評論員(171)  
毛泽东主席、刘少奇主席、朱德委员长、周恩来总理电賀胡志明主席七十寿辰.....(172)  
祝賀胡志明同志七旬大寿.....林伯渠(172)

## 亚 洲

- 关于印度尼西亚共产党争取民族独立和争取和平的斗争的基本結論.....艾 地(173)  
中国共产党中央委员会电賀印度尼西亚共产党建党四十周年.....(176)

## 美洲·澳洲

- 美国共产党书记处就美国被坏四国首脑會議发表的声明(摘要).....(176)  
中共中央代表陈都在新西兰共产党全国代表大会上致賀詞并宣讀  
中共中央的賀詞.....(178)

## 欧 洲

- 芬兰共产党第十二次代表大会.....(179)  
中共中央代表吳芝圃在芬兰共产党第十二次代表大会上致賀詞并宣讀  
中共中央的賀电.....(180)  
比利时共产党第十三次代表大会.....(181)  
中共中央代表林铁在比利时共产党第十三次代表大会上致賀詞并宣讀  
中共中央的賀电.....(182)  
北爱尔兰共产党代表大会.....(188)  
中国共产党中央委员会电賀北爱尔兰共产党代表大会.....(183)

- 国内外大事記.....(184)  
报刊参考资料索引.....(186)  
更 正.....(148)



## 中华人民共和国和蒙古人民共和国友好互助条约

中华人民共和国主席和蒙古人民共和国大人民呼拉尔主席团不顾在无产阶级国际主义原则和互相尊重国家主权和领土完整、互不干涉内政、平等互利的基础上，进一步发展和加强中华人民共和国和蒙古人民共和国之间的兄弟般的牢不可破的友好互助关系，决心以一切力量对维护和巩固亚洲和世界和平和保障各国民的安全作出贡献，并且深信发展和巩固中蒙两国之间的友好互助关系符合于中蒙两国人民的切身利益，同时也符合于世界各国人民的利益；为此目的，决定締结本条约，并且各派全权代表如下：

中华人民共和国副主席兼国务院总理周恩来，

蒙古人民共和国大人民呼拉尔主席团外族部长会议主席尤穆佳·泽登巴尔。

双方全权代表互相校阅全权证书认为妥善后，议定以下各条：

### 第一条

締约双方将为维护亚洲和世界的和平和各国人民的安全而尽一切努力。

### 第二条

締约双方将对有关中华人民共和国和蒙古人民共和国共同利益的一切重大国际问题进行磋商。

### 第三条

締约双方在两国的和平建设事业中，彼此将给予一切可能的经济和技术的援助。

### 第四条

締约双方重申将根据中华人民共和国和蒙古人民共和国1952年10月4日所签订的经济文化合作协定，继续巩固和发展两国间的经济、文化和科学技术的合作。

### 第五条

本条约经批准，并自互换批准书之日起生效，批准书在北京互换。

本条约在未經締约双方就修改或者终止問題达成协议以前，将一直有效。

本条约于1960年5月31日在乌兰巴托签订，共两份，每份都用中文和蒙文写成，两种文本具有同等效力。

中华人民共和国

全权代表

周恩来

(签字)

蒙古人民共和国

全权代表

尤穆佳·泽登巴尔

(签字)

(新华社)

[6月1日“人民日报”]

## 中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府联合声明

中华人民共和国国务院总理周恩来应蒙古人民共和国部长会议主席尤·泽登巴尔的邀请，于1960年5月27日至6月1日在蒙古人民共和国进行了友好訪問。陪同訪問的有国务院总理兼外交部部长陈毅等。

中华人民共和国国务院总理周恩來偕同随行人員訪問了蒙古人民共和国的首都烏兰巴托和其他地方，了解了蒙古人民的生活，參觀了許多工业、农业、建筑工地、文化部門，会见了工厂和国营农場的工人、农牧业合作社社員以及知識分子的代表，进行了亲切的交谈。

蒙古人民给予了中华人民共和国的高贵客人們衷心的、兄弟般的接待。

訪問期間，周恩来总理拜會了大人民呼拉尔主席团主席扎·桑布。中华人民共和国国务院总理周恩來和蒙古人民共和国部长会议主席尤·泽登巴尔进行了友好的会談。

中华人民共和国方面参加会談的有：

中华人民共和国国务院副总理兼外交部部长陈毅、

外交部副部长姬鹏飞、对外貿易部副部长李强、国家计划委员会副主任刘明夫、中华人民共和国驻蒙古人民共和国特命全权大使谢甫生、外交部部长助理韓念龙、国务院总理办公室副主任罗青长、外交部第二亚洲司司长斯耿光、对外貿易部成套设备局局长常彦卿。

蒙古人民共和国方面参加会談的有：

蒙古人民共和国部长会议第一副主席丹·莫洛伊扎木苏、外交部部长朋·沙格达尔苏倫、国家计划委员会主席图·拉格查、工业部长帕·达姆丁、对外貿易部部长达·貢布扎布、国家对外經濟联络委员会主席格·巴尔日德、烏兰巴托市执行委员会主席桑·巴嵯、蒙古人民共和国駐中华人民共和國特命全权大使额·沙拉布。

在会談过程中，双方討論了进一步巩固和发展两国間的兄弟般的友誼和全面合作的具体問題，并就国际間的重大問題交换了意見。

会談在亲切和友好的氣氛中进行，会談中双方对討論到的各项問題观点完全一致。

双方堅决表示，今后将继续竭尽全力进一步发展

和扩大两国之间的兄弟般的友谊和全面合作，巩固以伟大苏联为首的社会主义阵营各国人民坚强如磐石的团结一致，维护世界和平和各国人民的安全。

双方满意地指出，在蒙两国人民在反对日本帝国主义侵略的斗争中一再相互鼓舞和支持，中华人民共和国成立以后，两国人民更在偉大的无产阶级国际主义原则的基础之上顺利地发展着真正兄弟般的友好互助关系。两国政府在1952年签订的经济和文化合作协定以及在1956年和1958年簽訂的关于中华人民共和国给予蒙古人民共和国无息援助和长期货款的协定对于进一步加强两国人民的友好互助关系和促进两国经济文化的共同高涨具有重大的意义。

为了进一步巩固和扩大两国人民的牢不可破的友谊和两国之间的兄弟合作，双方政府代表于1960年5月31日在乌兰巴托簽訂了“中华人民共和国和蒙古人民共和国友好互助条约”、“中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府关于中华人民共和国政府给予蒙古人民共和国经济技术援助的协定”和“中华人民共和国和蒙古人民共和国科学技术合作协定”。

中华人民共和国政府将根据经济技术援助协定，在1961至1965年期间给予蒙古人民共和国政府二亿卢布的长期货款，并且帮助蒙古人民共和国建设一些工业企业、水利工程和公用事业。对于中国人民在蒙古人民进行社会主义建設中所给予的多方面的援助，蒙古人民共和国政府表示衷心的感谢。

蒙古人民共和国部长会主席席尤·澤登巴尔以真诚的喜悦的心情看到，偉大的中国人民在光荣的中国共产党、毛泽东同志和中华人民共和国政府的领导下，在社会主义建設的道路上胜利地实现着大跃进，从而为整个社会主义阵营的壮大和昌盛作出巨大的贡献。

周恩来总理热情地赞扬蒙古人民在光荣的蒙古人民革命党和蒙古人民共和国政府的领导下，在社会主义建設中所取得的輝煌成就，并且衷心感谢兄弟的蒙古人民对于中国人民在建設社会主义、反对美帝国主义侵略和维护亚洲和世界和平事业中所给予的真誠支持。

双方满意地指出，以苏联为首的社会主义阵营空前强大和团结巩固，社会主义各国在工业、农业、科学技术等方面不断取得新的辉煌成就。最近，苏联宇宙飞船的发射再一次證明苏联在最重要的科学技术方面早已把美帝国主义远远抛在后面。社会主义各国反对帝国主义的侵略和战争、爭取世界持久和平的政策，更加深入人心，对于维护世界和平和促进人类进步产生了越来越大的影响。

双方完全支持苏联为和緩国际紧张局势和保障各国民衆安全而进行的不懈努力及其在彻底全裁減軍、停止生产、試驗和使用核武器、和平解决德国問題等重大国际問題上的和平倡議。

双方憤怒地指出，正当苏联和所有社会主义国家不懈地堅定地执行巩固和平和保障各国民衆安全的和平政策的时候，以美帝国主义为首的反动侵略集团仍在继续进行扩充军备、推行侵略政策、用核導彈武器武装西德和日本軍国主义、千方百計地包围北大西洋公约组织、东消亚集体防务條約組織、中央条约組織等軍事侵略集团，对社会主义国家采取破坏行动。美国派遣间諜飞机侵犯苏联領空进行挑衅，这是帝国主

义反动势力反对各國人民的和平和安全的侵略行为的又一次大暴露。美国政府不仅不惩办这次威胁世界和平的挑衅行为的罪犯，反而无耻地声称，以后将繼續这种侵略行动。美帝国主义这种强盗行动引起了世界人民，其中包括中国人民和蒙古人民的极大愤慨。

中华人民共和国和蒙古人民共和國坚决谴责破坏四國政府首脑會議的美國統治集團的侵略政策和挑衅行为。双方认为，破坏四國政府首脑會議的全部責任应由美国政府承担。

中华人民共和国和蒙古人民共和国一致支持，并且欢迎苏联政府在维护世界和平方面的坚定和正义的立场以及赫魯曉夫同志5月16日在巴黎四國首腦預备會議上揭露美帝国主义侵略行动的实质的声明。

双方认为，为反对以美帝国主义为首的反动集团加剧国际紧张局势从而发动新战争的阴谋，各國人民必须经常提高警惕，不断揭露战争贩子的诡计，团结一切为民族独立、和平民主而斗争的力量，进一步加强社会主义阵营的团结。

蒙古人民共和国政府完全支持中国人民关于美国武装部队必须立即全部撤出中國領土台灣和台灣海峡的正义斗争。

双方完全支持朝鲜、越南和德国人民在和平民主的基础上统一祖国的合理願望。

双方坚决谴责美帝国主义和日本統治集团复活日本軍国主义的侵略政策和直接威胁亚洲和世界和平的所谓日美“安全条约”。双方热烈支持日本人民争取廢止这项侵略性条约、爭取民族独立、和平民主的英勇斗争。

中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府堅决支持亚洲、非洲、拉丁美洲人民进行反对殖民主义和帝国主义、爭取自由、爭取政治和經濟独立的正义斗争。

双方堅信，不久前在科納克里召开的第二届亚非人民团结大会将进一步巩固亚非人民的团结和促进偉大万隆原則的实现。

最近以来，在南朝鲜、日本、土耳其等地广大人民群众掀起的反对美帝国主义及其走狗的爱国正义斗争表明亚洲、非洲、拉丁美洲被压迫人民反对帝国主义的風暴将会有更大的兴起。帝国主义的寿命不会很长了。蒙古人民共和国部长会主席席尤·澤登巴尔指出：中华人民共和国国务院总理周恩来不久前在缅甸、印度、尼泊尔、柬埔寨和越南民主共和国的訪問，是对各國人民的友好合作事业的重要貢獻。

双方深信，在中华人民共和国国务院总理周恩来友好訪問蒙古人民共和国期間举行的兩國政府的会談，以及中华人民共和国和蒙古人民共和国締結的條約和各项协定，对进一步巩固和发展中蒙人民的兄弟友谊和紧密合作，对巩固以伟大苏联为首的社会主义阵营各国的团结，对维护亚洲和世界和平将作出重大貢獻。

1960年5月31日于烏兰巴托

中华人民共和国  
国务院总理 周恩来  
蒙古人民共和国  
部长會議主席 尤穆佳·澤登巴尔  
(签字)

(新华社)

[6月1日“人民日报”]

# 蒙古人民共和国部长會議主席澤登巴爾 在烏蘭巴托機場上的歡迎詞

(1960年5月27日)

亲爱的周恩来同志，  
来自中华人民共和国的尊敬的贵宾们，  
亲爱的朋友们：

今天，我们以极其兴奋的心情欢迎从我们伟大邻邦中华人民共和国来的贵宾——中华人民共和国国务院总理、我们的亲爱的朋友尊敬的周恩来同志。

我代表蒙古人民共和国政府、蒙古人民向我们亲爱的贵宾、中华人民共和国杰出的领导人之一，尊敬的周恩来的总理同志以及参加这次友好訪問的中国国家活动家们致以衷心的敬意。

蒙中人民是以苏联为首的牢不可破的强大社会主义阵营各国民团结大家庭中的成员。建設社会主义和共产主义的崇高一致的目标，把我們兩國人民紧紧地連在一起。

我們兩國人民在战无不胜的馬克思列寧主義旗帜下，在实现这个正义的事业中，正在逐年取得更加伟大的新成就。

蒙古人民每时每刻都在注视着他們的偉大朋友——中国人民在中国共产党以毛泽东同志为首的中国共产党中央委员会的英明领导下，在建設社会主义的事业中所进行的巨大跃进和对巩固亚洲和世界和平所作出的卓越贡献，我们对此感到喜悦和自豪。

今天，值得我們滿意地指出的是，按照无产阶级

国际主义偉大原則結成的我們兩國間的牢不可破的友好关系，正在为了两国人民的利益坚定不移地巩固和发展着。

尊敬的总理同志，您第一次在我国进行訪問以來，已經将近六年了。从那时起，不論我国的国内情况和在国际舞台上，都发生了巨大的变化。在这期间，我們強大的社会主义阵营有了进一步的巩固和发展。

蒙古人民依靠苏联、中华人民共和国和各兄弟社会主义国家的不断增长着的兄弟般的援助，在蒙古人民革命党的领导下，在本國的政治、經濟和文化生活中取得了令人欢欣鼓舞的美好成就。

我們感到非常高兴，能够向您介紹我国劳动人民的生活情況。我們衷心地歡迎你們在我国进行美好的訪問。

我們坚信，您的这次訪問，將在我們兩國人民的兄弟友谊和合作的历史上，增添新的、光辉的一頁，并且将對巩固以偉大苏联为首的社会主义阵营各国民的团结事业作出重要的貢献。

蒙中人民的牢不可破的友谊万岁！

世界和平万岁！

敬爱的贵宾们，我們欢迎你们！

(新华社)

〔5月28日“人民日报”〕

## 周恩来总理在烏蘭巴托機場上的講話

(1960年5月27日)

亲爱的澤登巴爾主席同志，  
亲爱的同志们和朋友们：

我和陈毅同志在訪問了緬甸、印度、尼泊尔、東埔寨和我們社会主义大家庭最南方的国家——越南民主共和国之后，能够有机会来到我国北方的兄弟邻邦——蒙古人民共和国进行友好訪問，感到十分高兴。我謹以中國政府和中國人民的名义，向蒙古政府和蒙古人民致以最崇高的敬意和最亲切的問候。

1954年我曾經訪問过你們的国家，那一次的訪問虽然時間很短，但是，勤劳純朴的蒙古人民为建設自己祖国所表現的热情给我留下了深刻的印象。自从那个时候以来，我們兩國的社会主义建設事业都取得了令人鼓舞的成就，我們兩國的友好互動合作关系有了很大的进展，整个国际形势也发生了进一步有利于社会主义、民族独立运动和世界和平的巨大变化。这是值得我們兩國人民欢欣鼓舞的。

以美国为首的帝国主义的冷战不会很长了。正因为这样，他們进行着疯狂的挣扎。最近，美帝国主义

冒天下之大不韪，对我們偉大邻邦苏联进行了侵略和挑衅，破坏了举世渴望的四國政府首腦會議。美帝国主义这种倒行逆施，决不能挽救它必然沒落的命运。我們中蒙两个兄弟国家的人民都坚决支持苏联政府对美帝国主义的挑衅罪行所采取的严正措施。我们将繼續同偉大的苏联人民、所有社会主义国家的人民和一切爱好和平的人民紧密团结起来，为反对美帝国主义的侵略和挑衅，为爭取国际紧张局势的和缓和世界持久和平作出坚持不懈的努力。

同志們，朋友們，就允许我以陈毅同志和我个人的名义，感謝你們这样热烈、盛大的欢迎。我希望我們这次的訪問，能够对于进一步加强我們兩國的友好关系，加强我們兩國在国际事务中的亲密合作作出貢獻。

蒙古人民共和国万岁！

中蒙兩國人民牢不可破的友谊万岁！

以苏联为首的社会主义阵营的偉大团结万岁！

(新华社)

〔5月28日“人民日报”〕

# 蒙古人民共和国部长會議主席澤登巴爾在欢迎 周恩来总理的国宴上的讲话

(1960年5月28日)

尊敬的周恩来同志，  
尊敬的陈毅同志，  
我们亲爱的中国朋友们，  
亲爱的同志们：

我以蒙古人民革命党中央委员会、蒙古人民共和国部长會議、全体蒙古人民和我个人的名义向我們尊敬的貴賓中华人民共和国国务院总理周恩来同志、中华人民共和国国务院副总理兼外交部部长、尊敬的陈毅元帅同志和到这里來的全体中國同志，并通过你們向偉大的中國人民、向以毛泽东同志为首的光荣的中国共产党中央委员会和中华人民共和国政府致以衷心的、热烈的敬意。

中华人民共和国国务院总理周恩来同志来我国进行友好訪問，对进一步增進我們两国人民的兄弟般的友好合作，具有非常重要的意义。

同志们，中国革命的勝利和中华人民共和国的成立，就其意義來說，是繼偉大十月社会主义革命后的巨大的历史性的国际事件。中华人民共和国的成立是馬克思列寧主义的一次新胜利。是对帝国主义的一次沉重打击，它无可比拟地大大增進了世界社会主义的力量。

偉大的中国人民在很短的时期內，或者說仅在十年內，在共产党的英明领导下，在祖国进行了社会主义經濟的偉大改革，使一个半殖民地的落後国家，改变成拥有蓬勃发展的工业、现代农业和繁荣的文化科学的强大社会主义大国，根本改变了祖国的面貌。

現在，几亿中国人民正在按照“多、快、好、省”的原則，非常迅速地建設着社会主义。中国人民已將提前三年完成了第二个五年计划的任务。

中国人民的这一具有历史意义的偉大胜利，获得了全体进步人类的讚美和讚揚。

蒙古人民把兄弟般的中国人民取得的成就，看作是自己的成就，是整个社会主义阵营的成就，同社会主义各国人民一样，对这一成就感到由衷的高兴和自豪。

中华人民共和国过去和現在对增進和巩固我們社会主义阵营全体人民的团结，维护并巩固亚洲和世界和平方面，作出了巨大的貢献。

中国人民在社会主义建設事業中取得的宏伟成就，对那些正在爭取解放、爭取政治、經濟独立和反对帝国主义殖民民主制度而斗争的殖民地和附属國人民，有着良好的影响。

周恩来同志最近訪問了缅甸、印度、尼泊尔、柬埔寨和越南民主共和国，这对促进各国民友好合作和巩固和平，作出了重要貢献。

同志们，十月革命的胜利和蒙古人民政权的建立，开辟了蒙古人民建立兄弟般的真誠友誼的道路。我們在反对共同敌人的斗争中，奠定了这个友谊的基础。蒙古人民始終热情地支持和同情偉大中国人民反对日

本帝国主义和国民党反动势力的长期的英勇斗争。在另一方面，中国人的这一斗争也是对蒙古人民的自由和独立的一个重要支援。

从偉大的中华人民共和国成立時候起，蒙中人民根据馬克思列寧主义和无产阶级国际主义的不可动摇的原则，建立了牢固的兄弟般的真誠友谊。

在過去这一段时期內，我們兩國的合作在1952年10月簽訂的經濟及文化合作协定的基础上，一年比一年发展和扩大。

在第二次世界大战結束，强大的社会主义阵营还没有形成之前，偉大苏联人民是蒙古人民的唯一可靠的朋友。不論过去和現在，苏联人民在我國发展经济、文化以及固圉我國人民的自由獨立方面，都提供了不可估量的兄弟般的援助。

中华人民共和国成立，在欧洲和亚洲的许多国家建立了人民民主制度以后，我國人民又得到像偉大苏联人民一样的真誠的朋友。我們的最初的朋友苏联人民作为强大社会主义阵营的首腦，正领导着爭取世界和平的斗争。

現在，給了我們以巨大援助的除了英勇的苏联人民，还有偉大的中国人民和其他社会主义国家人民。

我們在建設社会主义、共产主义的斗争中，相互提供了各方面的支援。互相帮助是社会主义各國人民生活的准则。

中國人民对我國社会主义建設事业正在給予巨大的援助。

我們用中华人民共和国的一億六千万卢布的无偿援助和一亿卢布长期賃款建成和正在建設許多工厂、水利灌溉系統、公路、桥梁、住宅和社会福利设备。很多中國工人和中国专家亲自參加我國的經濟建設，以高潔的劳动热情忘我地进行工作。

在現在举行的会談中，我們正在就在我国新的五年计划期间由人民中国提供增加的巨大援助問題達成協議。

我代表蒙古人民和我国党和政府对偉大的中国人民、光荣的中国共产党及中华人民共和国政府所提供的这个兄弟的无私的巨大援助，表示衷心的热烈的感謝。

同志們：由于苏联、中华人民共和国和社会主义各國、全世界爱好和平人民进行坚持不懈的努力的结果，最近一个时期在緩和国际紧张局势方面出現了某些进展。但是以美国为首的資本主义国家的帝国主义反动勢力，不希望改善国际局勢，企图进一步煽动“冷战”，进行狂热的革命竞赛，正在准备发动不头指向进步人类的毁灭性的新战争。由于美国对苏联和其他社会主义国家奉行冒險的侵略政策所引起的恶果，四國首腦会晤遭到破坏，这就是一个证明。

美國和西方国家加强自己拼湊的反动的軍事集團，武装和扶植法西斯军国主义和复仇主义者，侵佔中

国领土台湾，支持违反人民利益的蒋介石这类反动集团以及一再侵犯苏联、中华人民共和国和其他社会主义国家的领土、领空，这些侵略行为，就是以美国为首的西方国家侵略政策的具体表现。

从联合国安理会常任理事会对关于美国的侵略即她的结案来看，在美国执政的帝国主义者，不仅企图推脱责任，而且企图继续进行反对和平和各族人民友好的颠覆活动，这是很明显的。

蒙古人民和政府同全世界的进步人们一道，坚决谴责美国的挑拨行为，完全支持苏联政府首脑尼·谢·赫鲁晓夫同志在巴黎圆顶首脑会议上所发表的声明。

我們严正指出，美國政府必須对导致目前的紧张局势負全部責任。

以苏联为首的社会主义阵营各国人民希望各国民和平友好相处，为实现不同社会制度国家和平共处而进行坚决斗争。社会主义阵营各国民正进一步增进他們之間堅強的和平不可破的团结来回答和平和

友誼的敌人的挑衅。

毫无疑问，周恩来同志在我局举行的友好訪問，一定能够巩固我們兩國人民的友好合作，增进我們社会主义阵营各國人民的团结和维护亚洲及世界和平，作出新的貢獻。

我以蒙古人民、蒙古政府和我个人的名义，对尊敬的周恩来同志接受我們的邀请在我剛進行友好訪問，表示衷心的謝意。

我谨代表我們的偉大朋友亿万中国人民、为光荣的中国共产党及其主席毛泽东同志、为中华人民共和国主席刘少奇同志、为中华人民共和国政府和我們尊敬的貴宾中华人民共和国国务院总理周恩来同志的健康、为陈毅同志和我們的亲密的朋友中顾同志們的健康、为蒙古人民的牢不可破的友谊、为以苏联为首的強大社会主义阵营各國钢铁般地团结、为世界和平而干杯。

(新华社)

[5月29日“人民日报”]

## 周恩来总理在蒙古人民共和国部长會議 举行的国宴上的讲话

(1960年5月28日)

亲爱的澤登巴爾主席同志，  
亲爱的同志們和朋友們：

今天晚上澤登巴爾主席為我們舉行这样隆重亲切的宴会，使我們能够同各位同志們和朋友們欢聚一堂，我們感到十分榮幸和高興。請允許我以陳毅同志和我个人的名义向宴会的主人表示衷心的感謝，同时向在座的同志們和朋友們致意。

自从1954年7月我第一次訪問你們的國家以來，將近六年的時間过去了。在這期間我們兩國的社會主義建設和整个国际形势都发生了很大的变化。六年來，勤勞純朴的蒙古人民在蒙古人民革命黨、蒙古政府和澤登巴爾同志的領導下，在社会主义建设和社会主义改造方面取得了很大的成就。作为蒙古人民經濟主要部門的畜牧业几乎全部实现了合作化。农业耕地面積不斷擴大，农业生产获得丰收。新的工厂和企业也迅速地建立起来了。随着社会主义建设的日益发展，蒙古人民的物质生活和文化生活也有了显著的改善。特别是蒙古人民革命黨三中全会制定了以自力更生为主的加速社会主义建設的方針以來，蒙古在各方面都出現了朝氣勃勃的新气象。我們相信，兄弟的蒙古人民在实现提前完成三年计划的偉大任务中，一定能够继续取得輝煌的成就。

中國人民在中国共产党和毛泽东主席的领导下，也迅速地完成了对国民经济的社会主义改造，并且在社会主义建設方面取得了很大的成就。特別是從1958年中蘇共产党八大二次會議根据澤登巴爾同志的創議提出了建設社会主义的总路綱以來，我国社会主义建設更有了飞跃的发展。現在我国人民正在萬象更新、大跃进和人民公社的三面红旗，为在不太长的时间內把我国建成成为一个具有高度发展的现代工业、现代农业和現代科学文化的社会主义国家而奋斗。

隨着我們兩國社会主义建設的突飛猛進，我們兩國人民的友好关系有了全面的发展。我們兩國在经济和技术方面的互助合作更加亲密和广泛。在这里我要特别提到澤登巴爾同志兩次到我国進行友好訪問，对于加強我們兩國人民的兄弟友谊作出了重要的貢獻。我相信，在我們兩國政府和人民的共同努力下，我們兩國建立在恩克希列寧主義和无产阶级国际主义基础上的偉大友谊一定能够获得进一步的巩固和发展。

几年來，由于世界各国人民的共同努力，整个国际局势越来越朝着有利于社会主义、民族独立运动和世界和平的方向发展。社会主义的优越性越来越明顯。殖民地主义正在急劇地瓦解。帝国主义和反动派的日子越来越不好过。可以说爭取世界和平和人类进步的形势从来没有像现在这样有利。但是，帝国主义的本质是不会变的，他們不会自动退出历史舞台。正因为形势对他們不利，帝国主义进行着疯狂的垂死挣扎。以美国为首的帝国主义侵略集团，一刻也没有放松过他們扩军备战的活動。他們聯結了一連串的侵略性的军事同盟。他們到处建立军事基地。他們积极复活西德和日本军国主义。他們勾結各國反动派鎮压民族解放运动和人民革命斗争。美帝国主义在它被迫同意召开四國政府首脑會議的時候，曾經一度企图用和平的伪装来掩盖它的侵略和战争政策。但是，紙終究是包不住火的。最近，美帝国主义公然對我們偉大盟邦苏联进行了侵略和挑衅，破坏了四國政府首脑會議。这就再一次暴露了他们的帝国主义的狰狞面目。美帝国主义这样做絕不是偶然的，這是由于它的帝国主义本质决定的。美帝国主义这样做，决不表現它的强大，正是表現它已陷入日暮途穷的境地。

我們中蒙兩國是以偉大苏联为首的社会主义阵营

的亲密战友和兄弟，我們堅決支持蘇聯政府對美帝國主義的侵略罪行所採取的嚴正措施。蘇聯對美帝國主義所進行的正義鬥爭，有力地打擊了帝國主義氣焰，鼓舞了全世界愛好和平的人民。六億五千万中國人民同兄弟的蒙古人民一樣，將繼續同偉大的蘇聯人民和所有社會主義各國人民團結在一起，同全世界一切愛好和平的人民團結在一起，為反對以美國為首的帝國主義集團的侵略政策和戰爭政策，支持亞洲、非洲、拉丁美洲各國人民爭取民族獨立和民主自由的正義鬥爭，爭取世界持久和平和人類進步，進行堅決的鬥爭。

同志們、朋友們，我們來到你們的國家已經兩天了。兩天以來，我們生活在熱情洋溢的蒙古人民中間，我們像在自己的家裡一樣感到十分親切和愉快。你們對我們的熱烈歡迎和盛情款待，使我們更心感

激：我們認為這是蒙古人民對中國人民的崇高友誼的表現。我希望我們的這次訪問能夠對進一步加強我們兩國之間的友誼有所貢獻。

讓我們進一步地攜起手來，在建設社會主義和保衛世界和平的事業中緊密合作，共同前進！

現在，我提議：

為蒙古人民共和國的繁榮昌盛，

為中蒙兩國人民之間的兄弟友誼，

為以蘇聯為首的社會主義陣營的偉大團結，

為世界和平，

為以澤登巴爾同志為首的蒙古領導人的健康，

干杯！

（新華社）

〔5月29日“人民日報”〕

## 蒙古人民共和國長會主席澤登巴爾在 烏蘭巴托市蒙中友誼集會上的講話

（1960年5月31日）

尊敬的周恩來同志，

尊敬的陳毅同志，

亲爱的同志們，朋友們：

最近幾天，在我們這裡發生了對進一步鞏固蒙中兩國人民的牢不可破的友誼和緊密合作具有重要意義的，在我們兩國人民的友誼史上占有重要地位的事件。蒙古人民在自己的祖國非常高興地見到了由兄弟的中華人民共和國來訪的貴賓。

我謹以首都烏蘭巴托市民的名義，以蒙古人民革命黨中央委員會和蒙古人民共和國政府的名義向中華人民共和國国务院總理，我們敬愛的朋友，敬愛的周恩來同志，中華人民共和國国务院副總理兼外交部長陳毅同志及其他中國同志，并通過他們向偉大的中國人民，以毛澤東同志為首的中國共產黨中央委員會和中華人民共和國政府致以兄弟般的衷心的敬意。

同志們：當中國革命取得勝利，建立了中華人民共和國的時候，蒙古人民共和國又有了一个偉大的友邦和真摯的朋友。

蒙古人民對於偉大中國人民在自己的共產黨的英明領導下，在短縮的時期內在根本改造並發展政治、經濟和文化事業中所取得的卓越成就，感到喜悅和兴奋。

中國正在順利地進行園的社會主義工業化的工農，以惊人的速度進行着技術革命和文化革命。舉世所有創的形勢在中國經濟中取得了徹底的勝利。

偉大中國人民的巨大的革命干勁和無窮無盡的力量是中華人民共和國社會主義建設取得杰出成就的決定性因素。

由於有計劃地發展經濟，不斷提高勞動生產效率，對生產實行機械化和堅決廣泛推進工作方法，中國人民以中國歷史上空前未有的速度全面發展着自己的國民經濟。

1959年人民中國的工農業总产值比1958年增長31%。以去年為例，鋼的產量達到一千三百万噸，煤的開采量達到三萬四千七百万吨，電力達到四百一十億度，糧食產量達到五千四百億斤。

中國人民提出了并順利地執行着到1967年在各種主要工業產品的產量方面趕上和超過英國的任務。

偉大的中國人民在社會主義同資本主義競賽，超過資本主義的斗争中正在作出不可估量的貢獻。今后，這會發揮更大的力量和作出更大的貢獻。

中國人民的每一个巨大勝利都大大促進了世界社會主義體系的威力的不斷加強。

蒙古人民革命黨領導下的蒙古人民依靠偉大蘇聯、中華人民共和國和其他社會主義國家的兄弟般的慷慨援助，在更定祖國社會主義物質技術基礎的事業中取得了相當大的成就。

現在，我國人民為了以出色成績迎接人民革命四十周年，正在為爭取全面完成發展本屆的三年計劃的指標，在發展本屆經濟與文化事業中取得更多的成就而奮鬥地工作着。

尊敬的周恩來總理1954年第一次訪問我國以來，我們兩國的友誼與合作有了巨大的發展。

我們怀着深深感激的心情提到偉大中國人民給予我們的正在進一步增加的兄弟般的无私援助，這種援助有助于我國社會主義建設速度的加快。

由於中華人民共和國按照1956、1958年簽訂的協定，提供了無償援助和長期貸款的結果，在我國已經建成和正在建設新的工廠和居民經濟的重要部門。用中華人民共和國給予的無償援助，在烏蘭巴托建成了毛織廠、玻璃廠、磚瓦廠、中央運動場、體育館、蔬菜場和平橋，在蘇赫巴托爾建成了造紙廠和木結構房屋預制廠。此外，目前還在興修哈拉和林水利灌溉系統。

用1958年底人民中國給予我們的一億卢布的長期貸款，在土拉河、鄂爾齊河和塔木林河上修建了鋼筋混凝土橋樑，正在烏蘭巴托建設總面積為五萬平方米的住宅建築，在陶勒蓋地區建設發電站。今后還要在我們的首都建設养鷄場，擴建鐵工廠。

中國工人和專家亲自參加我國的經濟建設，建樹了巨大的勞動功勳；對我國社會主義建設事業作着巨大貢獻。

同志們：中华人民共和国国务院总理，我們的尊敬的客人，敬愛的周恩来同志來我所訪問，同我們在一起相處的日子已經變成了蒙中人民兄弟友誼的美好的節日。這些天來，我們舉行了會談，這個會談是在最友好的氣氛中進行的。

在會談過程中，我們表示要作好準備，為更進一步鞏固我們兩國人民的兄弟友誼，盡力擴大兩國的政治、經濟、文化合作和相互支援，進一步鞏固以蘇聯为首的社會主義陣營各國的堅如磐石的團結以及維護各國和平安寧而作一切努力。

我們勝利地結束了這個會談，今天簽署了“蒙古人民共和國政府和中華人民共和國政府聯合聲明”，“蒙古人民共和國和中華人民共和國友好互助條約”，“蒙古人民共和國政府和中華人民共和國政府關於中華人民共和國政府給予蒙古人民共和國政府經濟技術援助的協定”。同時，簽訂了“蒙古人民共和國和中華人民共和國科學技术合作協定”。

我國政府曾經要求中華人民共和國政府在實現我國發展国民经济的1961年到1965年的五年計劃時提供新的援助。中華人民共和國政府接受了我們的要求，決定在建設國民經濟重要企業方面給予新的技術援助。按照給予我國經濟援助的協定，在未來的五年中，將建設年產三十五萬米棉布的錫勒鐵廠、年產五十萬平方米平板玻璃的平板玻璃廠、兩座糖厂、玻璃器皿廠，在烏蘭巴托西部由中國幫助建設的發電廠第二期工程，在色楞格、布爾干、庫布其爾省興建三座鋼筋混凝土橋梁和烏布沙諾爾省西西倫國營農牧場的水利工程。此外，在我國發展重工業方面，中華人民共和國將給予兄弟般的援助。會談中也提到給我國建設生產廠、鋼和鋼材的鋼鐵廠。

中國在建設中小型鋼鐵廠方面非常有經驗。這個經驗完全適合于我國的情況，因此在目前情況下，小型鋼鐵廠完全能够滿足我們的需要。即將興建的鋼鐵廠的預計產能大約是年產數十萬噸。應該特別指出的是，上述工廠的职工住宅、學校、醫院、托儿所等文化生活設施也将由中華人民共和國的兄弟援助建成。

大家都知道，隨着我國居民文化生活水平的提高，對現代化住宅的需要也更增長了。在蘇聯和中華人民共和國的援助下，首都烏蘭巴托正在進行大規模的住宅建設工作。

我們會要求我們的中國同志幫助我們建設住宅，中華人民共和國政府已經答應在未來的五年中在烏蘭巴托建築使用面積達十二萬平方米（建築面積共二十二萬平方米）的住宅建築。

這將大大有助於解決我國首都的住宅問題。

為了建設上述工廠和建築，中華人民共和國政府向我國政府提供二億卢布的長期貸款。

同時，今天兩國政府又簽訂了一項關於在使用中國以前提供无偿援助的余額四千三百万卢布建設的項目中給予我國技術援助的協定。用这笔款項將擴建蘇赫巴托爾造紙廠，建築烏蘭巴托國家馬戲院，修築烏蘭巴托郊區公路，修建和美化街道、廣場，建造尚且莫呼榨油廠、軟質纖維板紙車間，在蘇赫巴托爾市建築使用面積達四千五百平方米的住宅。

同志們：周恩來同志和其他中國貴賓來我國進行友好訪問，兩國政府進行的誠摯的會談，簽訂蒙古人

民共和國和中華人民共和國友好互助條約，簽署的以充分鞏固國際主義偉大原則為準確的非常重要的文獻，以及中國給予我國的援助的進一步增加，這些事件開始了蒙中兩國兄弟般的友好合作事業新階段。

在會談期間，中華人民共和國給予我國的新的巨大的經濟援助非常有助于我國發展国民经济與文化的新五年計劃的任務的順利完成以及我國經濟的發展和蒙古人民生活水平的進一步的提高。

中國人民的兄弟援助以及中國人民取得的巨大成就和勝利，鼓舞着我國人民爭取社會主義在蒙古人民共和國獲得徹底勝利的鬥爭。

對於這種兄弟般的美好援助，我仅代表我國首都的亲爱的市民，全体蒙古人民，蒙古人民革命党中央委员会和蒙古人民共和國政府向我們偉大的朋友中國人民、以毛泽东同志为首的光荣的中国共产党、中华人民共和国政府表示衷心的感謝。

同志們：以蘇聯為首的我們偉大社会主义陣營的不可戰勝的力量在一天比一天增長和巩固。

蘇聯、中華人民共和國和其他社會主義國家堅決奉行真正的和平政策，遵循着不同社會制度的國家和平共處的原則。

但是，看不慣、甚至野蠻的仇視社会主义体系的以美帝国主义为首的西方反動勢力，為了消滅社會主義國家和獨霸世界的統治，奉行着進一步加劇國際緊張局勢，繼續“冷戰”和狂熱的軍事競賽的政策。

由於美帝國主又奉行侵略政策和創造了越戰事件，四國首腦會議被破壞了。在帝國主義勢力正在以挑畔活動使各國人民的安全和和平遭受嚴重威脅的時候，在爭取護衛和弘揚世界和平、反對帝國主義侵略陰謀的鬥爭中，一切愛好和平的力量必須進一步增強和巩固團結。

我們贊揚和歡迎蘇聯政府首腦尼·謝·赫魯曉夫同志在全蘇共產主義活動突擊隊和爭取共產主義劳动隊嘉慶先进人物會議上發表的講話中對國際局勢所下的重要結論。

我們在今天簽署的聯合聲明中着重指出，在帝國主義進行挑畔顛覆的這種情況下，應該經常提高人民的警惕，揭露戰爭煽動者的阴谋詭計；進一步團結為和平民主而鬥爭的一切力量，不斷的增強和鞏固我們強大的社會主義陣營各國人民的團結。

中華人民共和國国务院總理周恩來在我國進行的友好訪問，我們兩國政府舉行的友好會談和幾個文件的簽訂，都是對進一步增強蒙中人民兄弟般的友誼和緊密的合作，鞏固社會主義各國的友誼以及維護和弘揚亞洲及世界和平作出的重要貢獻。

我們衷心地祝賀兄弟的中國人民在社會主義建設和爭取世界和平與安全的鬥爭中取得更新的勝利和成就。

勝利地建設着社會主義的偉大的中國人民萬歲！偉大的中華人民共和國萬歲！

蒙中人民的兄弟般的牢不可破的友誼萬歲！

以蘇聯為首的強大的社會主義陣營人民的團結萬歲！

世界和平萬歲！

《新華社》

【6月1日《人民日報》】

# 周恩来总理在烏兰巴托市蒙中友誼集会上的讲话

(1960年5月31日)

亲爱的澤登巴爾主席同志，

亲爱的巴塔市長同志，

亲爱的同志們，朋友們：

今天我們能夠有機會同烏兰巴托市的各界人民一道舉行这样一个盛大的集會，感到十分高興。這是蒙古人民对于中國人民表示親誠友好的大會，是表現中蒙兩國人民偉大友誼的大會。請允許我代表中國人民向兄弟的蒙古人民致以最崇高的敬意。

我們中蒙兩國人民有着傳統的深厚友誼。我們在過去的革命斗争中一而再是相互同情和相互支持的。1945年赤山元帥率領自領軍隊，在英勇的蘇聯紅軍協助下，同中國人民軍隊一道共同擊敗了日本帝國主義。中華人民共和國成立以後，我們兩國的友好關係在新的基礎上得到了更大的發展。我們在以苏联为首的社会主义大家庭裏團結一致，齊心合作，相互援助，不斷地促進我們兩國的社會主義事業的发展。我們在國際事務中，為反對帝國主義侵略和爭取世界和平進行密切的配合。我們的友誼是建立在馬克思列寧主義和無產階級國際主義的基礎上的，是牢不可破的。今天，中蒙兩國簽訂了友好互助條約，這將進一步加強我們兩國人民如手足般的关系，并且將進一步促進我們兩國的社會主義事業的發展。我們相信，這個條約對於維護亞洲和世界的和平，也有着重大的意義。

在慶祝中蒙友誼日益發展的同時，我們以同樣喜悅的心情欣賀兄弟的蒙古人民在建設祖國的過程中所取得的巨大勝利。我們在這次訪問過程中高興地看到，蒙古人民的辛勤勞動已經獲得了碩果的果实。在你們辽闊的土地上，新生的工業和農業不斷增長和擴大，分散的个体畜牧業已經迅速地實現了合作化。隨着社會主義建設的發展和社會主義改造的勝利，蒙古人民共和國的面貌發生了巨大的變化。你們已經把一個單一的畜業國家變成了農業和工業並重的國家。現在，蒙古人民在蒙古人民革命黨制定的自力更生為主加強社會主義建設的方針鼓舞下，已經掀起一个新的起或高潮，為提前完成三年計劃進行着辛勤的勞動。我們相信，蒙古人民在蒙古人民革命黨、蒙古政府和澤登巴爾同志的領導下，在偉大的蘇聯和其他兄弟國家的支援下，依靠自己勤勞的雙手一定能够很快地創造出新的更大的成績。

近九年來，中國人民在中國共产党員和毛澤東同志的領導下，高舉着總體、大跃進、人民公社的三面紅旗，以無比的热情，忘我的効勞，建設自己的祖國。我們第二個五年計劃的主要指標，已經在1959年提前三年完成。我們決心要在不到十年的時間內，在主要工業產品的產量方面趕上和超過英國。我們也有信心用較快的速度把我国建成一個具有高度發展的現代工業、現代農業和現代科學文化的新中國。

中蒙兩國在建設社會主義的事業中，都得到蘇聯和其他兄弟國家的援助，我們的勝利是和社會主義各國的兄弟般的互助合作分不開的。中國人民一貫認為，社會主義陣營的團結和壯大是我們實現社會主義和共产主義偉大理想的可靠保證，也是世界持久和平和人類進步事業的主要支柱。中國人民一向把不斷地巩固和加強以苏联為首的社會主義陣營的團結看作是自己國際主義的神聖職責。帝國主義者、現代修正主義者和各國反動派在我們兄弟國家之間進行挑撥離間，將永遠枉費心機。

現在，以蘇聯為首的社會主義陣營已經無比強大。社會主義各國反對帝國主義侵略和戰爭，已成世界持久和平的政策更加深入人心。全世界人民都更加清楚地看到，美帝国主義是世界和平的尖頭敵人。不久以前，美國艾森豪威爾政府還披上和平、企圖以和平的幌子來麻痺世界人民，瓦解各國人民爭取和平、獨立、民主的斗争意志。但是，瘋狂迷途早是暴露出來的，美帝国主义的侵略本性是不会改變的。即使在美帝國主義仍舊和平的時候，它也從來沒有停止過瘋狂的扩軍备战活動。最近，美國政府在它的侵犯蘇聯領空的間諜飛機被蘇聯擊落之後，竟然拒絕蘇聯政府對于美機這一侵略行動的抗議和完全合理的要求，因而破壞了美蘇兩國的四項政府首腦會議。隨着，日本岸信介政府也在美帝國主義的指使下，強迫日本眾議院非法通過由美軍少校羅素條約，一年多以來，美軍空軍和海軍不斷侵犯中國的領空和領海。直到最近，這種侵犯行為已經達到一百次之多。這一系列破壞世界和平的侵略罪行，再一次使美帝國主義積極準備侵略戰爭的丑惡面目在世界人民面前暴露無遺。這些事實使全世界人民更加清楚地看到美帝國主義的本質，同時也進一步看清了那些一向偽裝公正的帝國主義奴仆們的嘴臉。中國政府和中國人民堅決支持蘇聯政府最近對美帝國主義的挑撥罪行所採取的严正措施。中國人民始終認為，以苏联为首的社会主义阵营是血肉相連的整體。美帝國主義對任何社会主义國家的侵犯，就是對六億五千万中国人民的侵犯，就是對整個社会主义陣營的侵犯，都必然在強大的社会主义陣營的鐵拳下遭到雙倍的還擊。

同志們，朋友們，我們正处在帝國主義走向崩潰、世界人民力量不斷向前發展的偉大的新時代。這個時代的主要特點就是社会主义力量超过了帝國主義的力量，進步的力量超过了反動的力量，相對的力量超过了戰爭的力量。帝國主義橫行霸道為所欲為的時代已經永遠成為過去，它們無法阻擋歷史車輪的前進，无法阻擋世界人民起來掌握自己的命運。亞洲、非洲和拉丁美洲人民反對帝國主義和殖民主義的風暴一去不復返，世界人民爭取和平的鬥爭正在洶涌澎湃地發展，南朝鮮、土耳其和日本人民的正义斗争正在方興未艾。全世界被壓迫人民反對美帝國主義及其走狗

的斗争正在蓬勃开展。帝国主义的末日不会很久了。只要各国人民进一步团结起来，结成反对帝国主义的统一战线，主要是反对美帝国主义的统一战线，进行坚决的斗争，就一定能够击败帝国主义的侵略政策和战争政策。

让我们两国人民紧密地团结起来，为反对帝国主义侵略和争取世界持久和平作出坚持不懈的努力。

最后的胜利是属于全世界爱好和平的人民的！

（新华社）

〔6月1日“人民日报”〕

## 中蒙两国友好互助关系的新发展

“人民日报”社论

周恩来总理应蒙古人民共和国部长会主席泽登巴尔的邀请，最近到我们兄弟邻邦蒙古进行了友好访问。周恩来总理带着中国人民对蒙古人民的深厚友情，访问和参观了蒙古人民共和国首都乌兰巴托和蒙古其他的城市和乡村，到处受到蒙古政府、党和人民的隆重热烈的欢迎。到处看到蒙古人民对中国人民的兄弟友情。在访问期间，周恩来总理和泽登巴尔主席举行了真诚友好的会谈，双方就进一步巩固和发展两国兄弟友谊和全面合作的具体问题以及国际间的重大问题交换了意见，并且取得了完全一致的看法。与此同时，周恩来同志和泽登巴尔同志还代表两国的党进行了亲切友好的会晤。在访问期间，周恩来总理和泽登巴尔主席又代表中蒙两国政府签订了中蒙友好互助条约、中蒙两国政府关于中国政府给予蒙古政府经济技术援助的协定和中蒙科学技术合作协定。中蒙两国党政领导人的会晤和新的条约和协定的签订，进一步加强了中蒙两国和两国之间的牢不可破的友谊和团结，并为亚洲和世界作出了新的重大贡献。

中蒙两国人民之间有深厚的友谊。中华人民共和国成立后，这种友谊在马克思主义和无产阶级国际主义的基础上有了巨大的发展。十年来，我们两国在政治、经济和文化各方面都有密切的合作关系都在不断地加强。1952年签订的中蒙经济和文化合作协议，以及1955年和1956年签订的关于中国政府给予蒙古政府无偿援助和长期贷款的协定，对于我们两国的社会主义建设事业的共同高涨具有重大意义。这次两国政府又签订了中蒙友好互助条约。条约规定：双方将为维护亚洲和世界的和平和各国民的安全而尽一切努力，将对有关中蒙两国共同利益的一切重大国际问题进行磋商。在两国的和平建设事业中，彼此将给予一切可能的经济和技术的援助，并且重申根据1952年签订的中蒙经济文化合作协议，继续巩固和发展两国间的经济、文化和科学技术的合作。根据新签订的经济技术援助协定，在1961年到1965年这一期间，中国政府将给予蒙古政府二亿卢布的长期贷款，并且帮助蒙古建设一些工业企业、水利工程和公用事业。无疑地，中蒙两国新的条约和协定的签订，两国间友好互助关系的发展和巩固，是完全符合中蒙两国人民的切身利益的，同时也是符合整个社会主义阵营和世界和平的利益的。

中蒙两国人民同以苏联为首的社会主义各国人民一起，始终不渝地为国际局势的和平而努力。而美帝国主义则凭借着“和平”的幌子，加紧扩充备战，推行侵略政策，建立导弹基地，加强军事集团，并对社会主义

国家进行侵略和挑衅。最近美国派遣间谍飞机侵犯苏联领空和破坏圆首脑会议的罪行被揭露后，全世界人民进一步看清了美帝国主义的强盗嘴脸和侵略本质。在两国政府联合声明中，双方表示完全支持苏联政府的一切和平措施和缓和国际紧张局势和保障各国人民安全方面所作的不懈努力，堅决反对美帝国主义加紧扩军备战和加剧国际紧张局势的政策；严正谴责美帝国主义侵犯苏联领空和破坏圆首脑会议的挑衅行为，堅决支持苏联在巴黎揭露美帝国主义的侵略行动、维护世界和平的正义立场。双方并且认为，各国民众必须提高警惕，加强团结，不断揭露帝国主义战争贩子的阴谋诡计。

以美国为首的帝国主义侵略集团对各国民族民主运动的疯狂镇压，只能使各国民众更快地觉醒和激起各国民众更加坚决、更加广泛的反抗。近年来，亚洲、非洲和拉丁美洲的民族民主运动风起云涌，特别是最近在朝鲜、日本和土耳其人民反对美帝国主义及其走狗的猖狂暴虐兴起，完全证明了这一点。社会主义各国民众一向认为，各国的民族民主运动是他们在反对帝国主义斗争中的同盟军。在两国政府联合声明中，双方表示坚决支持亚洲、非洲和拉丁美洲各国人民反对种族主义和帝国主义、争取自由、争取政治与经济独立的正义斗争。欢呼不久将在雅加达召开的第二届亚非人民团结大会，将进一步巩固亚非人民的团结和促进像大刀会原则的实现，并且严正谴责美帝国主义复辟日本军国主义和对日本反动派煽动军书同置条约的直接威胁亚洲安全和世界和平的罪行，热忱支持日本人民争得民族独立、和平民主的正义斗争。所有这些，都充分表达了中蒙两国人民的和平愿望和反对帝国主义侵略的决心。

在联合国明中，双方还表示支持朝鲜、越南和德国人民在和平民主的基础上统一祖国的合理愿望。蒙古政府表示支持我国人民关于美国武装部队全部撤出我国领土台湾和台湾海峡的正义斗争。泽登巴尔主席并对周恩来总理最近对缅甸、印度、尼泊尔、柬埔寨和越南民主共和国的访问予以崇高的评价。中国人民对于蒙古人民给予我国人民的兄弟般的支持表示衷心的感谢！

周恩来总理曾经在1954年访问过蒙古人民共和国，六年来，中蒙两国的社会主义建设一日千里，两国面貌迅速变化。正如泽登巴尔主席所说的：“我们在经济建设方面取得的每一个成就，都给予了帝国主义侵略势力和奸商分子以沉重的打击。”同时，我们两国的党和两国人民，一直为加强以苏联为首的社会主义

阵营的团结，为维护马克思列宁主义的纯洁性和反对当前国际共产主义运动中的最危险的敌人——现代修正主义者进行坚决的斗争。在联合声明中，双方再一表决表示，今后将继续竭尽全力进一步发展和扩大同中国的兄弟友谊和全面合作，巩固社会主义阵营。各国人民坚如磐石的团结一致，维护世界和平和各国

人民的安全。

当周恩来总理结束了对兄弟邻邦蒙古的访问和中蒙新的条约和协定签订之际，我们衷心地祝愿中蒙两国人民更加紧密地团结起来，在建设社会主义和保卫世界和平的崇高事业中取得新的更大的成就！

(6月1日)

## 中国共产党中央委员会公告

中国共产党中央委员会沉痛地宣告：中国共产党中央委员会委员、中央政治局委员、全国人民代表大会常务委员会副委员长林伯渠同志因患心脏病，医治无效，于1960年5月29日上午十时三十四分，在北京逝世，享年七十五岁。

林伯渠同志是中国共产党最早的党员之一，是中国的优秀的政治活动家。林伯渠同志早年曾经参加孙中山领导的同盟会，1921年加入中国共产党，在孙中山接受中国共产党建议，决定实行联俄、联共、扶助农工三大政策，改组国民党的工作中，林伯渠同志曾发挥了积极的作用。在蒋介石叛变革命以后，他参加了1927年8月1日的南昌起义。在江西革命根据地担任工农民主中央政府国民经济部部长、财政部部长。经过二万五千里长征，到达陕北，从1937年到1948年担任陕甘宁边区政府主席。1938年中国共产党扩大的第六届中央委员会第六次全体会上，被选为中央委员。1945年中国共产党第七届全国代表大会上和1956年中国共产党第八届全国代表大会上，都继续被选为中央委员，并当选为中央政治局委员。在伟大

的人民解放战争中，他在党中央和毛泽东同志的直接领导下，同陕甘宁边区人民一起，坚持对敌斗争直到最后胜利。1949年中华人民共和国成立，他被选为中央人民政府委员会秘书长，1954年当选为全国人民代表大会代表，在第一届和第二届全国人民代表大会都当选为全国人民代表大会常务委员会副委员长。林伯渠同志一生对党、对人民无限忠诚，他把毕生的精力贡献给了伟大的共产主义事业。他在党的历史中，一再站在以毛泽东同志为代表的正确路线方面，同右倾机会主义和“左”倾机会主义进行不调和的斗争。他在中国民主革命、社会主义革命和社会主义建设的斗争中，留下了不可磨灭的功绩，受到了全党和全国人民的爱戴。中国共产党中央委员会号召全党党员、全国人民，学习林伯渠同志的革命精神，团结一致，为把我国建设成为具有现代工业、现代农业、现代科学文化的强大的社会主义国家而奋斗。中国人民的伟大战士林伯渠同志永垂不朽！

(新华社5月29日讯)

[5月30日“人民日报”]

## 中共中央总书记邓小平代表中国共产党中央委员会 在首都各界人民公祭林伯渠同志大会上的悼词

(1960年6月2日)

中国人民的偉大革命战士和杰出的政治活动家林伯渠同志，不幸于1960年5月29日逝世。我們全党和全国人民都感到深切的悲痛。

林伯渠同志于1921年加入中国共产党。在1938年中国共产党扩大的第六届中央委员会第六次全体会上，被选为中央委员。在1945年中共七大上，被选为中央委员。1949年，被选为中央人民政府秘书长。在1954年第一届全国人民代表大会和1959年第二届全国人民代表大会上，都当选为全国人民代表大会常务委员会副委员长。

林伯渠同志，从青年时代就献身于中国人民的偉大革命事业。他的一生，是职业革命家战斗的一生。他经历了资产阶级领导的旧民主主义革命、无产阶级领导的新民主主义革命和社会主义革命三个历史阶段。在每个革命的历史阶段，他都是彻底的革命派，

为中国人民的解放事业作出了不可磨灭的貢献。

林伯渠同志，早年曾經参加孙中山领导的中国资产阶级民主革命。俄国十月革命以后，他找到了中国革命获得彻底解放的正确道路，加入了中国共产党。1923年，孙中山接受中国共产党的建議，决定实行联俄、联共、扶助农工的三大政策。林伯渠同志积极地协助孙中山改组国民党并且参加了国民党中央的领导工作。在第一次国内革命战争时期，他在国民革命军第六军中主持政治工作，建立了以共产党员为中心的政治领导，使北伐战争迅速获得胜利。在蒋介石叛变革命后，他坚定不移地参加了1927年8月1日的南昌起义。林伯渠同志在革命的緊要关头，堅决地站在革命的方面，表现了尤产阶级的英雄气概和对人民解放事业的无限忠诚。

1927年大革命失败以后，林伯渠同志赴苏联学习。1932年回国，进入江西革命根据地，担任了工农民主中央政府国民经济部部长、财政部部长，堅定地执行

了毛泽东同志的正确路线。此后，无论在长征中，在抗日战争时期担任陕甘宁边区政府主席的工作中，在长期担任的统一战线工作中，在社会主义革命和社会主义建设时期中，林伯渠同志都是一贯站在以毛泽东同志为代表的正确路线方面，向右倾机会主义和“左”倾机会主义进行了不调和的斗争，坚决维护党的利益，巩固党的团结，表现了共产党员的高度的原则性。

林伯渠同志，从来相信人民群众的伟大力量，对革命胜利具有无限的信心和高度的革命乐观主义。他在江西革命根据地，在二万五千里长征、整个抗日战争时期和粉碎胡宗南进攻陕甘宁边区斗争的那些最艰苦的年月里，他始终与人民群众同命运，共呼吸，艰苦奋斗，勇往直前，不怕任何困难，不计个人安危，

表现了无产阶级战士的高贵品质。

林伯渠同志是毛泽东同志最亲密的战友之一。他的一生，全心全意地致力于人民解放事业和共产主义事业。林伯渠同志的伟大革命斗争精神，维护党的正确路线的坚定立场和密切联系群众、艰苦朴素的作风，永远值得全党和全国人民学习。中国共产党中央委员会号召全体党员和全国人民，继承林伯渠同志崇高的革命精神，在以毛泽东同志为首的党中央的领导下，团结一致，为把我党建设成为一个具有现代工业、现代农业、现代科学文化的强大的社会主义国家而奋斗。

安息吧，林伯渠同志！

（新华社）

〔6月3日《人民日报》〕

## 第二届全国人民代表大会第二次会议

### 事实回答了插秧能不能机械化

马廷士代表的发言

主席、各位代表：

我完全拥护李富春、李先念、董必武三位副总理的报告和人大常委会的工作报告。

党中央和毛主席提出加速农业技术改造，争取在十年左右时间基本上完成我国农业机械化的伟大任务之后，我省全省人民立即热烈响应，迅速掀起了一股以机械化半机械化和自动化为重心的农业技术革新和技术革命浪潮。广大农农群众在党的思想领导和共产主义风格，献迷信、立大志、搞革新、搞创造、新发明、新工具不断涌现。“江西五九型”插秧机的创造成功，正是我省人民的千百项革新创造、革新、新工具中的一个典型。通过实践与反复试验，“江西五九型”插秧机已达到很高的技术水平。第一、插秧工作效率高，一人操纵一部插秧机，每天可以插秧六亩至七亩，比人工手播提高工效五倍至六倍。第二、插秧质量好，分株均匀，整齐一致，插直率高，能保证合理密植，有利水稻生长发育，并基本消灭了缺秧、匀秧、漂秧、伤秧等现象。社员们形象地讲：“用插秧机插秧，株距一样大小，兜兜一样整齐，赛过秀才写字”。第三、操作方便，大大减轻了劳动强度，妇女、半劳动力都可以使用。社员歌道：“插秧机，真威风，插得快，插得正，腰不酸，腿不痛，插着看，立功”。第四、机身坚固，部件牢靠，故障很少，下水后可以持久地作业。第五、适应性很好，对早稻、晚稻和水、旱、老、嫩、长、短等各种秧苗，都能适应操作。由于插秧机具有上述许多优点，受到广大人民群众的欢迎。因而我省今年计划全面推广使用，在春季插秧期即可制造十三万台。如果以每台每天平均插秧六亩，以二十天插秧时间为计算，每年可插一百二十亩，十三万台插秧机可完成一千五百六十万亩插秧任务，占我省早稻二千五百万亩的62%；插晚稻插秧时至省将增加到近十六万台插秧机。基本实现水稻插秧半机械化。

“江西五九型”水稻插秧机的研制成功与推广使用，是我省水稻栽培技术上的一个大革命，对促进农业更大增产，实现持续跃进具有重大的意义。育秧水插，是我国水稻生产精耕细作的优良傳統，但水稻播种工作一直是人手播，费时简单的小工具都没有。这种工作的劳动强度很大，累得弯腰曲背，非常劳累。插秧机普遍推广使用后，便将完全改变了这

种情况，人们可以站立插秧，大大减少劳累，同时将节省大批劳力。据调查，我省手工插秧工作量一般占水稻生产全部工作量的10%左右，需要花许多劳力。今年全省推广使用十六万亩插秧机后，可节省两千五百多万个劳动日。由于插秧机插秧效率高，质量好，节约大量的劳动力，从事精耕细作更好的促使水稻增产，根据去年机插 大约增产6%到10%的情况，以最低幅度每亩增产5%计算，今年全省仅此一项即可增收7.8亿斤粮食。

“江西五九型”插秧机从开始试验到定型推广，中间经过了无数次的斗争。既要和由于缺乏现代化经验和产生的图省作斗争，又要和僵化保守思想的障碍作斗争。党的各级党组织坚强支持插秧机研制者的创新活动，从各方面培养这个新生事物，人民公社的成就与威力，我国社会主义建设的速度发展，都给人们研制插秧机的人们以巨大鼓舞。

插秧机的成功，再次证明了在一切工作或生产中都必须坚持政治挂帅，大搞群众运动。1958年大跃进中，我省各地充分发动群众消除迷信，解放思想，大胆创造插秧机。五年底时，全省各地设计室制作了二十多种型号的插秧机。1959年一开始，就着手技术革新与技术革命运动的大规模开始。我们通过反复试验初步定型了“红旗一号”与“红旗二号”插秧机，立即制造了一百多部样品，发到全省各地进行试用与研究改进，插秧机召开了十多次全省性的技术经验交流会，展览会，举办了多次训练班，及时向各地颁布了制造与使用插秧机技术的情况，发动广大群众进一步试用改进插秧机。接着，全省迅速形成了一个试用改进插秧机的热潮。被插入热潮的有成千上万工人、农民、手工业者、干部与技术人员，他们战胜种种困难，对插秧机做了许多重大改进。进贤县机械厂工人在秧的下边加装托秧板，改变了过去分秧不匀的现象，使插秧均匀度大大提高。“金溪是手工业者把秧板方形滑槽改进成为舌形滑板，消灭了插秧后发生的“浪头”现象，增强了作秧时的稳定性。省农科所技术人员找到了秧板等距移动的办法。解决了过去秧苗不能等距移动的难题，在做了许多重大改进后，我们采取边试验、边改进、边推广的办法，派出了十多个工作组到各地总社派设的试验与检验，然后根据各地改进的情况，又制造了一批样品发到各地，发动广大群众更进一步地试用改进插秧机。如此，从群众中来，

动员群众去，经过多次反复试验改进，由低到高、不断提高，机构、性能日趋完善，最后终于研制成功现在的“江西五九型”水稻插秧机。从这里，我们又深得体会到，开展技术革新与技术革命，和它各项工作一样，只要坚持政治挂帅，放手发动群众，大搞群众运动，就能取得辉煌的胜利。

插秧机的研制成功，解决了过去有人认为“插秧不能机械化”的迷信思想，为全面实现水稻机械化作业开辟了顺畅的道路。开始试制时，有一部分人曾经认为用机器插秧是不可思議的，他們断定说：“使用木机子插秧，就地用石头当假吃。”还有人问：什么机械插秧是资本主义工业发达国家搞出来的？通过长期研究没有解决的尖端技术，我们技术落伍，而不进插秧机。当插秧机在试验阶段有了技术问题尚未解决时，他們还是幸灾乐祸地说：“插秧全了归你，”“你们再研究下去会犯成大逆罪”。当插秧机初步试验成功后，他们又窃笑“吾胥骨骨”，并说什么不等于机械插秧机，影响我水稻技术的优良传统等等。插秧机试验成功的事实，给了保守思想的人们。为了振奋自己思想上的翅膀，他们又鼓吹“插秧机只能小面积和浅水，不能大面积和深水”的谬论。他们强调说，“用小田跨，可以远行，地形崎岖，难以应用”等。但是广大工人农民，并没有被这些所吓倒。他們照壁不拔地刻苦钻研，互帮互学，大胆创新，千方百计战胜了困难。人民群众很快在农具上使用洋手把的经验证明了三角形操作手柄，便使用插秧机更轻巧。該地区的工人根据水稻机器使用的调节器的原理，为插秧机创造了简易调节器，插秧时间可减，速度自如。1958年水稻尖头已证明，插秧不仅可以机械化，而且可以增产。插秧机不仅是提高劳动效率，改善劳动强度的工具，而且是增产的工具。

插秧机的成功，再次证明了我国社会主义制度优越无比。据说有的资本主义国家对水稻插秧机已研究了半个世纪，至今尚未搞出名堂来。而我们人民在短期内就成功地創

制了水稻插秧机。这说明：第一，我們有党的领导，有优越的社会主义制度，全省工农兵和知识分子要团结一致，协作，发扬共产主义风格，同心同德，互相帮助，彼此学习，因而迅速创造出。在资本主义国家里，一切为了利润，为了个人发财，因此保守，互相倾轧，所以他們就不可能像我們这样在短期内研制出插秧机来。第二，正因为我国是社会主义国家，我們能召集群众路线的方法，广泛发动群众进行试验改进，集中了集体智慧，因而，短期内的困难問題，一个个地迎刃而解了，很快地就研制成功了插秧机。

江西五九型插秧机創制成功，反映了我国广大的劳动群众的无穷智慧。它并不具备有什么“高難學問”或“机智知識”的人所創造出来的。創造这一机具的是一些普通的工人、农民和手工业者。他們就是被资产阶级专家称为“土包子”的普通劳动者，在党的领导下与朝夕相处，有高度的社会主义觉悟，有冲天的革命干劲，敢于破除迷信，解放思想，敢想敢做，不怕乱字，不怕失败，失望了几十，虚心学习，刻苦钻研，坚持到底，很快地就解决了。这一事实也说明，所有科学技术人员必须放下架子，虚心地投身于火热的群众运动中，和工农农民一道，把毛泽东思想与工农农民的实践相结合起来，才能充分发挥作用，作出偉大的贡献。

我省虽然已进入大面积推广使用秧机阶段，但是由于时间与使用不久，难免在推广使用中将遇到一些問題，因此，今后需要继续加强领导，坚持大规模群众运动，及时总结经验，不断的研究改进，积极准备人力、财力物力的调度到机械动力操作，使秧机操作更快地从单作机械化过渡到机械化。我們堅信，在党中央与毛主席的英明領導下，在总路线、大跃进和人民公社胜利红旗的光辉照耀下，我省人民一定能够迅速实现农田机械化生产。

## 插秧机給稻区人民带来了幸福

### 黄荣代表的发言

各位代表：

我完全同意李常春副部长、李先念總理和胡耀邦副总理的报告和人大常委会的工作报告。

現在我就廣西壯族自治区製造的“五九—三型”插秧机作一简短发言。

广西壮族自治区目前正在普遍推广“五九—三型”水稻插秧机。这种插秧机具有以下几个特点：（1）结构简单，容易制造，使用钢材少，主要是木結構，可以就地取材；（2）操作方便，容易学，一小时可以学会，一天可以熟练，很适合广大农民的需要；（3）工效高，理论工效每小时一点一亩，实际工效每小时零点八九亩；（4）分段操作，有效合格率达到90%；（5）性能良好，调秧1%以下；（6）能插大小不同的秧苗，适应性广；（7）修理、维修都很方便。今年2月中央在广州召开的全国第七次水稻插秧机会议上，它被誉为全国推广的七种秧机之一。

这种秧机，驯服群众性的创造、使用，已經显示出它的很大优越性。实践证明，使用秧机比手播提高工效五倍至十倍。桂阳县普塘人民公社已普遍早稻九千多亩，其中有四五千亩是由使用秧机，使插秧时间比往年缩短了十一天，省工省劳五倍多。恭城县布宜人民公社在三月七十六架插秧机全部投入秧田劳动，使工效比手播高七倍，省工省劳万多亩早稻。去年半个月播完。今年使用部分秧机只需六天即播完70%以上。类似这样的例子各地都有。插秧机确实给广大农民带来了很多很多的好处。不仅使农民摆脱了插秧的繁重体力劳动、提高工效、加快速度抢上季节，而且对广

大农民的精神面貌的改变也将产生深刻的影响。广大农民热烈欢迎这种插秧机。宁明县农民用这样一首山歌来表达对插秧机的心情：

插秧机，真神奇，  
不长腿，一天能播十亩田。  
插秧成行，直挺整齐，  
妇女见了笑眯眯，相争下田试一试。  
鹿寨县也流行这样一首山歌：  
插秧机，好处多，人人见了笑呵呵；  
解脱千辛万苦者，所不叫娘娘众多。  
平乐秧苗嫩柔柔，插秧秧苗一排排；  
稻香工农样样好，一人能顶几人挑。

广大农民这种喜悦的心情是可以理解的。因为插秧机它标志着农业耕作方法上的革命和劳动力的大解放，所以“五九—三型”插秧机一照即步定型，就得到了群众性的全面推广，无论哪个省区都是这样。连西藏地区还是其他少数民族地区，都普遍使用起来了。全国各地农业机耕队正在紧急地大批制造，在工厂生产了十八万台插秧机，有八万部已在田间劳动。代替群众的手工插秧，在春耕运动中发挥了巨大的作用。今年奎区播种早稻，由于大面积推广插秧机，比常年提前半个多月二十天完成了插秧任务。现在全区还在继续轰轰烈烈地开张大制、大购、大推”“五九—三型”插秧机的群众运动。

“五九—三型”插秧机既迅速地产生、使用和推广，不是偶然的。插秧，这项带有强烈季节性的劳动，它所需要的